

Dodatok č.2 k poistnej zmluve č. 411 019 770

Poistenie majetku, prerušenia prevádzky, strojov a elektroniky, a zodpovednosti právnických a podnikajúcich fyzických osôb

Poistený:

Bratislavská teplárenská, a.s.

Bajkalská 21/A, 829 05 Bratislava

IČO: 35 823 542

DIČ : 2020285245

IČ DPH: SK 2020285245

zapísaný : v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, v odd.: Sa, vl. č.: 2851/B

Poisťovateľ:

Allianz – Slovenská poisťovňa, a. s.

Dostojevského rad 4, 815 74 Bratislava

IČO: 00 151 700

DIČ: 2020374862

IČ DPH: SK 2020374862

zapísaný : v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, v odd.: Sa, vl.č.: 196/B

Dodatok č.2 k poistnej zmluve č. 411 019 770

(ďalej len „poistná zmluva“)

týmto dodatkom č. 2 k poistnej zmluve č. 411 019 770 sa aktualizujú poistné sumy, výška poskytnutej zľavy a poistná zmluva č. 411 019 770 sa upravuje a nahrádza nasledovne:

Poistník: Bratislavská teplárenská, a.s.
Poistený

sídlo : Bajkalská 21/A, 829 05 Bratislava
zapísaný : v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, v odd.: Sa,
vl. č.: 2851/B
v mene ktorého koná : Ing. Vladimír Raček, predseda predstavenstva
Ing. Štefan Fleischer, podpredseda predstavenstva
IČO: 35 823 542
DIČ: 2020285245
IČ DPH: SK 2020285245
bankové spojenie : Tatra banka, a.s.
IBAN: SK25 1100 0000 0026 2804 3849 BIC: TATRSKBX

a

Poist'ovateľ: Allianz - Slovenská poisťovňa, a.s.

sídlo : Dostojevského rad 4, 815 74 Bratislava
zapísaný : v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, v odd.: Sa,
vl. č.: 196/B
v mene ktorého koná : Branislav Martinka, riaditeľ, na základe Splnomocnenia
majetku špeciálnych rizík, na základe Splnomocnenia

IČO: 00 151 700
DIČ: 2020374862
IČ DPH: SK 2020374862
bankové spojenie : Tatra banka, a.s.
IBAN: SK17 1100 0000 0026 2600 6702 BIC: TATRSKBX

uzatvárajú v zmysle všeobecných záväzných predpisov túto poistnú zmluvu

Poistenie majetku, prerušenia prevádzky, strojov a elektroniky, a zodpovednosti právnických a podnikajúcich fyzických osôb

Poistné obdobie:	Začiatok poistenia: 21.02.2015	Dátum účinnosti zmeny: 21.02.2017	Poistné obdobie: 1 rok	Koniec poistenia: poistenie je dojednané na dobu neurčitú
-------------------------	--------------------------------	--	------------------------	---

Každá zo zmluvných strán je oprávnená vypovedať poistnú zmluvu 6 týždňov pred uplynutím príslušného poistného obdobia.

Účel vystavenia dodatku: Aktualizácia poistných súm

Miesto poistenia: Adresy miest poistenia v rámci územia Slovenskej republiky vedené v účtovnej evidencii poisteného.

I. Poistenie majetku právnických a podnikajúcich fyzických osôb

Poistné podmienky: Toto poistenie sa dojednáva v rozsahu:
- Všeobecných poistných podmienok poistenia majetku právnických a podnikajúcich fyzických osôb proti všetkým rizikám (ALL RISKS) Allianz - Slovenskej poisťovne, a.s., s dňom účinnosti 15.03.2011 (ďalej len „VPP-M-ALL“)
- Zmluvných dojednaní a doložiek uvedených v tejto poistnej zmluve alebo jej prílohách, ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto poistnej zmluvy

Predmet poistenia, poistná suma	Predmet poistenia	Poistná suma (EUR)	Poistná hodnota
	a) nehnuteľný majetok - Príloha č.1	66 092 144,49	nová

Underwriter: Ing. Daniel Ďuračka, odbor poistenia veľkých a špeciálnych rizík
Získateľ: CONCORDE, s.r.o. / 9149, Ing. Marián Kadlíček

411 019 770
1 / 8

a poistná hodnota:	b) hnutelný majetok – stroje - Príloha č.2	51 500 220,95	nová
	c) výpočtová technika a elektronika - súbor	500 000,00	Obstarávacia cena
	d) sklo	100 000,00	1. riziko
	e) náklady na vypratanie miesta poistenia po poistnej udalosti (VPP-M-ALL čl.2, bod 3a, 3b)	332 000,00	1. riziko

Poistná hodnota: 1. Pre predmety poistenia uvedené pod písmenom a) a b) tejto poistnej zmluvy sa poistenie dojednáva v rozsahu čl. 7 ods. 1 písm. a) VPP-M-ALL na novú hodnotu.

2. Pre predmet poistenia d) a e) tejto poistnej zmluvy sa poistenie dojednáva v rozsahu čl. 7 ods. 4 VPP-M-ALL na prvé riziko.

3. Odchylné od čl. 7 ods. 1 VPP-M-ALL sa pre predmet poistenia c) uvedený v tejto zmluve dojednáva poistenie na obstarávaciu hodnotu, pričom obstarávacia hodnota je hodnota veci, za akú bola poistená vec obstaraná v roku obstarania. Doložka tvorí prílohu poistnej zmluvy.

Poistené riziká: 1. Pre predmety poistenia uvedené pod písmenom a) až d) tejto poistnej zmluvy sa poistenie dojednáva v rozsahu čl. 3 VPP-M-ALL.

Spoluúčast': Pre jednu a každú poistnú udalosť počas poistného obdobia sa poistenie dojednáva so spoluúčastou poisteného vo výške:

- 3 320,00 EUR pre predmety poistenia a), b) a e);
- 332,00 EUR pre predmet poistenia c);
- 166,00 EUR pre predmet poistenia d) okrem nižšie uvedených rizík;
- 332,00 EUR pre riziká krádeže, lúpeže a vandalizmu pre všetky dojednané predmety.

Zmluvné dojednania: 1. Pre nebezpečenstvo poškodenia veci požiarom, úderom blesku a výbuchom sa dojednáva, že poisťovateľ poskytne poistné plnenie až do výšky dohodnutej poistnej sumy (resp. limitu plnenia), ak budú v čase vzniku škody poisteným/poistníkom dodržané bezpečnostné predpisy vyplývajúce zo zákona o požiarnej ochrane, technických predpisov a súvisiacich noriem Slovenskej republiky (napr. práca s otvoreným ohňom, pravidlá pre zábranné systémy a pod.). V prípade nedodržania týchto predpisov si poisťovateľ vyhradzuje právo poistné plnenie primerane znížiť.

2. Výluka Vojny a Terorizmu (WAR AND TERRORISM EXCLUSION NMA2918)

Bez ohľadu na akékoľvek iné dojednania v tejto poistnej zmluve sa dojednáva nasledovné:

Poisťovateľ neposkytne poistné plnenie za škody, následné škody, náklady alebo výdavky akejkoľvek povahy, ktoré boli priamo alebo nepriamo zapríčinené alebo vznikli v dôsledku ktorejkoľvek z nižšie uvedených udalostí alebo v súvislosti s nimi, bez ohľadu na akúkoľvek inú súčasne alebo v akejkoľvek inom časovom slede pôsobiacu príčinu alebo udalosť, a to bez ohľadu na akékoľvek ustanovenie opačného zmyslu uvedené v tejto poistnej zmluve:

A) vojna, invázia, činy zahraničných nepriateľov, nepriateľské alebo bojové akcie (bez ohľadu na to, či vojna bola alebo nebola vyhlásená), občianska vojna, vzbura, revolúcia, povstanie, občianske nepokoje dosahujúce rozmery alebo zodpo-vedajúce povstaniu, vojenskej alebo uzurpovanej moci; alebo

B) akýkoľvek teroristický čin.

Pre účely tejto výluky sa teroristickým činom chápe čin zahŕňajúci ale nie obmedzený na použitie sily alebo násilia a/alebo hrozbu ich použitia, ktorého sa dopustila akákoľvek osoba alebo skupina (skupiny) osôb, či už konajúce samostatne alebo v mene alebo v spojení s akoukoľvek organizáciou (organizáciami) alebo vládou (vládami), spáchaný pre politické, náboženské, ideologické alebo obdobné ciele, vrátane snahy ovplyvniť ktorúkoľvek vládu a/alebo zastrašiť verejnosť, prípadne nejakú časť verejnosti.

Táto výluka taktiež vylučuje škodu, poškodenie, zničenie, náklady alebo výdavky akejkoľvek povahy, priamo alebo nepriamo zapríčinené, vyplývajúce z alebo v súvislosti s akýmkoľvek konaním na kontrolu, prevenciu, potlačanie alebo akúkoľvek inú súvislosť so skutočnosťami uvedenými pod bodmi A) a B) vyššie.

Ak poisťovateľ označí akúkoľvek škodu, následnú škodu, poškodenie, zničenie, náklady alebo výdavky za udalosť, na ktorú sa poistenie z dôvodu tejto výluky nevzťahuje, dôkazné bremeno k preukázaniu opaku bude na poistenom.

V prípade, že sa ktorákoľvek časť tejto výluky stane neplatnou alebo nevynútiteľnou, zostane jej zvyšná časť plne platná a účinná.

3. Pre riziko škôd spôsobených na poistenom majetku

sa poistenie dojednáva v zmysle Doložky M-01-A k VPP-M-ALL „Limity plnenia a podmienky zabezpečenia pre poistenie majetku“.

4. Vandalizmus /nezistený páchatel/

A. Odchylné od čl. 15 VPP-M-ALL sa poistenie dojednáva aj na vandalský čin (úmyselné poškodenie alebo zničenie poistenej veci), ktorý nemusí byť viazaný na uskutočnenie krádeže /zmocnenie sa poistenej veci vlámaním alebo prekonaním prekážky/.

Poistenie škôd spôsobených vandalizmom sa nevzťahuje na škody spôsobené:

- a. pôsobením vyššej moci,
- b. génovou manipuláciou, génovou mutáciou alebo inými génovými zmenami,
- c. pomaľovaním, postriekaním sprejmi, grafitmi vyrytím nápisov alebo kresieb alebo nalepením predmetov,

B. Poistenie podľa tohto dojednania sa nevzťahuje na rozbitie skla.

- C. Povinnosťou poisteného v prípade vzniku škody je oznámiť škodovú udalosť polícii. Podmienkou pre poskytnutie poistného plnenia je, že škodová udalosť bude šetrená políciou.
- D. Poisťovateľ neposkytne poistné plnenie za škody spôsobené poistnými rizikami uvedenými v tomto bode, pokiaľ je možné nárok na náhradu vzniknutej škody uplatniť v konaní o náhrade škody.

5. Odchyľne od VPP-M-ALL sa poistenie dojednáva v zmysle čl. 4, ods.6, písm.c) s ročným limitom poistného plnenia pre jednu a všetky poistné udalosti počas poistného obdobia vo výške 10 000,00 EUR.

6. Na základe prevádzkovej činnosti je poistený/poistník zaradený do bezpečnostnej triedy č. 2.

Limity plnenia: 1. Pre riziko škôd spôsobených povodňou a záplavou
sa poistenie dojednáva s kombinovaným ročným limitom poistného plnenia pre jednu a všetky poistné udalosti vo výške 6 500 000,00 EUR.

2. Pre riziko škôd spôsobených víchricou a krupobitím
sa poistenie dojednáva s kombinovaným ročným limitom poistného plnenia pre jednu a všetky poistné udalosti vo výške 6 500 000,00 EUR.

3. Pre riziko škôd spôsobených zemetrasením, výbuchom sopky, zosuvom pôdy, lavínou a ťarchou snehu
sa poistenie dojednáva s kombinovaným ročným limitom poistného plnenia pre jednu a všetky poistné udalosti vo výške 16 500 000,00 EUR.

4. Pre riziko škôd spôsobených krádežou a lúpežou na poistenom hnuteľnom majetku
sa poistenie dojednáva s kombinovaným ročným limitom poistného plnenia pre jednu a všetky poistné udalosti vo výške 332 000,00 EUR.

5. Pre riziko škôd spôsobených vandalským činom uskutočnenom po vlámaní a vandalizmom v zmysle bodu 4 zmluvných dojednaní na poistenom nehnuteľnom a hnuteľnom majetku
sa poistenie dojednáva s kombinovaným ročným limitom poistného plnenia pre jednu a všetky poistné udalosti vo výške 166 000,00 EUR.

6. Pre riziká v zmysle tohto oddielu I. je dojednané poistenie s ročným limitom poistného plnenia pre jednu a všetky poistné udalosti vo výške 80 000 000,00 EUR.

II. Poistenie pre prípad prerušenia prevádzky

Poistné podmienky: Toto poistenie sa dojednáva v rozsahu:
Zmluvných dojednaní pre poistenie právnických a podnikajúcich fyzických osôb pre prípad prerušenia prevádzky (ďalej len ZD-PP), ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto poistnej zmluvy

Predmet poistenia, poistná suma, doba ručenia a spoluúčasť:	Predmet poistenia	Ročný predpoklad fixných nákladov a čistého zisku (EUR)	Doba ručenia	Spoluúčasť
	fixné náklady a ušlý zisk	5 000 000,00	12 mesiacov	5 dní + 10% z výšky poistného plnenia

Poistná hodnota: Poistná suma vyjadruje poistnú hodnotu zisku a stálych nákladov a je stanovená poisteným podľa Výkazu ziskov a strát, resp. Súvahy z predošlého roku alebo na základe podnikateľského plánu.

Poistené riziká: 1. Poistenie sa vzťahuje na škodu vzniknutú prerušením alebo obmedzením prevádzky poisteného v dôsledku vecnej škody.

2. Podľa ZD sa za vecnú škodu považuje poškodenie, zničenie alebo strata vecí slúžiacej prevádzkovej činnosti poisteného, pre ktorú bolo u poisťovateľa dojednané poistenie podľa VPP, ak ku škode došlo v mieste poistenia v dôsledku rizík, ktoré nie sú vo VPP, ZD alebo v poistnej zmluve vylúčené.

3. Vecná škoda je pre uvedené poistenie definovaná len ako poškodenie, zničenie alebo strata vecí slúžiacich na účely podnikania, ku ktorým prišlo v priestoroch uvedených v zmluve v dôsledku:

- požiaru, výbuchu, pádu lietadla alebo úderu blesku,
- povodne, záplavy, zemetrasenia, výbuchu sopky, zosuvu pôdy, lavínou alebo ťarchou snehu.

Spoluúčasť: 5 dní, po jej uplynutí 10% z vypočítaného poistného plnenia

Limity plnenia: Pre riziká v zmysle tohto oddielu je dojednané poistenie s ročným limitom poistného plnenia pre jednu a všetky poistné udalosti vo výške 1 500 000 EUR.

III. Poistenie strojov a elektroniky

Poistné podmienky: Toto poistenie sa riadi Všeobecnými poistnými podmienkami pre poistenie strojov a elektroniky právnických a podnikajúcich fyzických osôb Allianz – Slovenskej poisťovne, a.s. (ďalej aj VPP-SE), ktoré sú účinné od 01.05.2012 a tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto poistnej zmluvy.

Predmet poistenia: a) Stroje a zariadenia v zmysle Prílohy č. 2;
b) Súbor elektroniky vo vlastníctve poisteného alebo vo vlastníctve cudzích osôb, pokiaľ ju poistený prevzal na základe zmluvy a poistený ju má vedenú vo svojej účtovnej evidencii.
c) Súbor prenosných strojov a elektroniky vo vlastníctve poisteného alebo vo vlastníctve cudzích osôb, pokiaľ ju poistený prevzal na základe zmluvy a poistený ju má vedenú vo svojej účtovnej evidencii.

Územná platnosť: Slovenská republika pre predmet poistenia c)

51 500 220,95 EUR

Poistná suma: a) 51 500 220,95 EUR pre stroje a zariadenia v zmysle Prílohy č.2;
b) 500 000,00 EUR pre elektroniku a výpočtovú techniku.
c) 20 000,00 EUR pre prenosné stroje a elektroniku.

Rozsah poistenia: Poistenie je dojednané v rozsahu VPP-SE a nasledujúcich dojednaní.

Zmluvné dojednania: 1. Doložka SE-331 - Poistenie strojov a elektroniky - Výška poistného plnenia pri previnutí elektrických strojov a elektroniky (napr. motorov, generátorov, transformátorov)

Týmto sa dojednáva, že pokiaľ oprava poškodenej časti poistenej veci v dôsledku poistnej udalosti vyžaduje previnutie (alebo výmenu agregátu v dôsledku škody na vinutí), odpočíta poisťovateľ pri stanovení výšky poistného plnenia i čiastku zodpovedajúcu amortizácii vinutia (alebo vymeneného agregátu), ktorá predstavuje 10 % ročne (za každý začatý rok prevádzky) z nákladov na opravu vinutia (alebo z hodnoty vymeneného agregátu), najviac však 60 %.

2. Revízia parných turbín a turbogenerátorov

Revízie súboru zariadení turbíny/turbogenerátora alebo ich jednotlivých častí musia byť plánované na základe výrobcom stanoveného maximálne prípustného počtu prevádzkových hodín zariadenia, na základe prevádzkových skúseností užívateľa zariadenia, ako aj na základe prenesených škodových skúseností poisťovateľa.

Poisťovateľ musí byť včas informovaný o termíne a rozsahu revízií, aby sa ich mohol na vlastné náklady zúčastniť.

Poistený je povinný informovať poisťovateľa o podstatných zmenách v prevádzkovom chovaní sa zariadení turbíny/turbogenerátora.

Ak sa vyskytnú po prekročení 60.000 prevádzkových hodín, rátať od prevzatia zariadení turbíny/turbogenerátora, príp. od záručnej revízie alebo od poslednej revízie príslušnej časti, škody s povinnosťou náhrady škody a v priebehu odstraňovania škody budú na zariadení turbíny/turbogenerátora alebo ich jednotlivých častiach vykonávané revízne práce, nahradia sa len tie náklady za škodu, ktoré presahujú náklady na revíziu. To znamená, že náklady na demontáž a remontáž, ako aj práce obvykle sa vyskytujúce pri revízii sú nákladmi na revíziu a idú na ťarchu poisteného.

Poistený musí včas informovať poisťovateľa o nadchádzajúcej revízii zariadení tak, aby mohol poisťovateľ vyslať svojho znalca. Ak je táto prehliadka vynechaná alebo poisťovateľ nebol poisťovníkom včas informovaný a tým vyslanie znalca nebolo možné, je v prípade škodovej udalosti poisťovňa oprávnená poistné plnenie primerane krátiť. Náklady na svojho znalca znáša poisťovateľ.

Dojednáva sa, že všetky s revíziou súvisiace náklady, predovšetkým náklady na odkrytie a zakrytie, ako aj náklady izolovania znáša poisťovník, aj vtedy, ak boli na základe riadnych a v termíne vykonaných revízií zistené škody, pre ktoré má poisťovateľ povinnosť plniť.

Ak je poisťované zariadenie v dôsledku podozrenia vzniku škody so súhlasom poisťovateľa otvorené, dojednávajú sa pre náklady odkrytia a zakrytia, ako aj pre náklady izolovania nasledovné pravidlá:

- V prvej tretine revízneho obdobia znáša náklady poisťovateľ sám.
- V druhej tretine obdobia budú znášať náklady poisťovník a poisťovateľ na polovicu.
- V poslednej tretine revízneho obdobia znáša poisťovník náklady sám.

3. Doložka SE-345 - Poistenie strojov a elektroniky - Inšpekcia a revízie kotlov

V zmysle ustanovení VPP-SE sa touto doložkou, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou k tejto poistnej zmluve, dopĺňajú VPP-SE nasledovne:

- Poistený je povinný vykonať na vlastné náklady revíziu všetkých poistených kotlov v ročnej alebo v zákonom stanovenej lehote. Poistený vykoná na vlastné náklady aj revízie predpísané výrobcom alebo dozerajúcim úradom. Poistený bude o tejto inšpekcii alebo revízii informovať najmenej dva týždne vopred poisťovateľa, aby mohol byť pri revízii prítomný na vlastné náklady zástupca poisťovateľa.
- Toto dojednanie je nezávislé na začiatku poistného krytia.
- Poistený je oprávnený požiadať o predĺženie intervalu medzi inšpekciami alebo revíziami. Toto predĺženie bude povolené, pokiaľ s ním bude súhlasiť inšpektor alebo príslušný orgán a riziko sa tým podľa poisťovateľa nezvýši.
- Pokiaľ poistený nesplní podmienky tejto doložky, poisťovateľ nie je povinný poskytnúť poistné plnenie za škody spôsobené okolnosťami, ktoré mohli byť zistené, keby bola inšpekcia / revízia vykonaná.
- Tieto dojednania sa vzťahujú na veci uvedené v zozname poistených strojov a elektroniky-Príloha č.2. a podľa ÚE poisteného

4. Z poistného krytia dojednaného touto poistnou zmluvou sú bez ohľadu na spolupôsobiace príčiny vylúčené všetky škody vzniknuté pred začiatkom účinnosti tejto poistnej zmluvy. Ak nie je možné o tom podať dôkaz, stačí prevažujúca pravdepodobnosť, že škoda vznikla pred začiatkom účinnosti tejto poistnej zmluvy.

5. Ak dôjde ku **krádeži poistených**
- **prenosných strojných a elektronických zariadení nachádzajúcich sa v motorovom vozidle alebo v pojazdnom pracovnom stroji s vlastným zdrojom pohonu,**
 - **strojných a elektronických zariadení zabudovaných v alebo na vozidle alebo podvozku,**

poskytne poisťovateľ poistné plnenie do výšky limitov poistného plnenia uvedených v tabuľke, maximálne však do výšky poistnej sumy dojednanej v poistnej zmluve. Limity poistného plnenia závisia od úrovne zabezpečenia vozidla a spôsobu jeho odstavenia s poistenými vecami v čase poistnej udalosti. *Prenosné strojné a elektronické zariadenia* musia byť navyše uložené v priestore vozidla tak, aby neboli zvonku viditeľné /napr. v batožinovom priestore, priestore pod sedadlom, nákladnej časti vozidla, .../ a aby do priestoru vozidla nebolo možné vniknúť bez jeho odomknutia alebo poškodenia. Pri každom opustení vozidla je poistený povinný všetky zabezpečovacie zariadenia uviesť do aktivovaného stavu.

Limity poistného plnenia (v EUR) pre <i>prenosné strojné a elektronické zariadenia</i> alebo <i>zabudované stroje a zariadenia</i> v závislosti od úrovne zabezpečenia vozidla, v ktorom sa tieto predmety nachádzajú v čase poistnej udalosti				
Mechanické zabezpečenie	Odstavenie			
	Bez dohľadu	Oplotený pozemok	Kontrol. parkovanie	Pod stálym dohľadom
a) uzamknutie funkčnými zámkami na dverách	2.000	4.000	7.500	10.000
b) ako pod písm. a) + minimálne 1 z nasl. zabezpeč. zariadení: - mechanické zabezpeč. zariadenie. odnímateľné alebo pevne spojené s vozidlom - imobilizér, - elektronický vyhľadávací systém	5.000	7.500	10.000	10.000
c) ako pod písm. b) + poplachový systém s akustickým vývodom signálu alebo hlásením na zariadenie pod stálou kontrolou oprávnenej osoby	7.500	10.000	10.000	10.000

Definície spôsobov odstavenia vozidla:

Bez dohľadu – vozidlo odstavené na nevyhnutnú dobu v čase 0:00 – 24:00 na mieste na to určenom vo vnútri obce alebo na parkovisku označenom dopravným značením mimo obce.

Oplotený pozemok – priestranstvo vybavené funkčným oplotením celého pozemku s minimálnou výškou 190 cm a uzamknutou bránou.

Kontrolované parkovanie – vozidlo odstavené:

- na parkovisku, ktoré je pod dohľadom zamestnanca určeného na kontrolu vchádzajúcich a vychádzajúcich vozidiel, alebo
- na parkovisku, ktoré je pod kontrolou kamerového systému so záznamom, alebo
- na pozemku pri trvale obývanom rodinnom dome vybavenom funkčným oplotením celého pozemku a uzamknutou bránou.

Pod stálym dohľadom – vozidlo odstavené:

- a nepretržite fyzicky strážené osobou nachádzajúcou sa vo vozidle, schopnou zasiahnuť v záujme ochrany poistených vecí (v takom prípade sa nevyžaduje žiadne iné zabezpečenie vozidla a limit poistného plnenia je poistná suma danej veci), alebo
- a nepretržite fyzicky strážené osobou nachádzajúcou sa v jeho bezprostrednej blízkosti, schopnou zasiahnuť v záujme ochrany poistených vecí, alebo
- v samostatnej uzamknutej garáži/budove.

Osobitné dojednania: Odchylné od čl. 7 ods. 1 VPP-SE sa pre predmety výpočtová technika a elektronika podľa účtovnej evidencie poisteného sa dojednáva, že poistnou hodnotou môže byť aj vstupná cena, zachytená v účtovnej evidencii v čase, keď bola vec daná do užívania.

Limity plnenia: Pre riziká v zmysle tohto oddielu poistnej zmluvy je dojednané poistenie s ročným limitom poistného plnenia pre jednu a všetky poistné udalosti vo výške 900 000,00 EUR.

Spoluúčasť: Poistenie sa dojednáva so spoluúčasťou poisteného:
1 660,00 EUR pre jednu a každú poistnú udalosť pre predmety a) a b);
300,00 EUR pre jednu a každú poistnú udalosť pre predmet c).

IV. Poistenie pre prípad prerušenia prevádzky z lomu strojov

Poistné podmienky: Toto poistenie sa dojednáva v rozsahu:
 ZMLUVNÉ DOJEDNANIA pre poistenie právnických a podnikajúcich fyzických osôb pre prípad strojného prerušenia prevádzky (ďalej len „ZD- PP-SE“).

Predmet poistenia, poistná suma, doba ručenia a spoluúčasť:	Predmet poistenia	Ročný predpoklad fixných nákladov a čistého zisku (EUR)	Doba ručenia	Spoluúčasť
	fixné náklady a ušlý zisk	5 000 000,00	12 mesiacov	5 dní + 10% z výšky poistného plnenia

Poistná hodnota: Poistná suma vyjadruje poistnú hodnotu zisku a stálych nákladov a je stanovená poistníkom podľa Výkazu ziskov a strát, resp. Súvahy z predošlého roku alebo na základe podnikateľského plánu.

Poistené riziká: 1. Poistenie sa vzťahuje na škodu vzniknutú prerušením alebo obmedzením prevádzky poisteného v dôsledku vecnej škody.

2. Podľa ZD sa považuje za vecnú škodu poškodenie, zničenie alebo strata vecí slúžiacей prevádzkovej činnosti poisteného, pre ktorú bolo u poistovateľa dojednané poistenie podľa VPP, ak ku škode došlo v mieste poistenia v dôsledku rizík, ktoré nie sú vo VPP, ZD alebo v poistnej zmluve vylúčené.

3. Vecná škoda je pre uvedené poistenie definovaná len ako poškodenie, zničenie alebo strata vecí slúžiacich na účely podnikania, ku ktorým prišlo v priestoroch uvedených v zmluve v dôsledku:

a) čl.3 VPP-SE.

Spoluúčast': 5 dní, po jej uplynutí 10% z vypočítaného poistného plnenia

Limity plnenia: Pre riziká v zmysle tohto oddielu IV. je dojednané poistenie s ročným limitom poistného plnenia pre jednu a všetky poistné udalosti vo výške 1 500 000,00 EUR.

V. Poistenie zodpovednosti za škodu

Poistné podmienky: Toto poistenie sa riadi Všeobecnými poistnými podmienkami pre poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú právnickými a podnikajúcimi fyzickými osobami Allianz – Slovenskej poisťovne, a.s. (ďalej aj VPP – Z), ktoré sú účinné od 11.03.2007 a tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto poistnej zmluvy.

Územná platnosť: Slovenská republika

Poistená činnosť: V zmysle výpisu z Obchodného registra Okresného súdu Bratislava I, odd.: Sa, vl.č. : 2851/B, platného k dátumu účinnosti tejto poistnej zmluvy.

Poistná suma: 1 340 000,00 EUR

Poistené riziká: Všeobecná zodpovednosť za škodu spôsobenú prevádzkovou činnosťou v rozsahu čl.3 VPP – Z. V súlade s čl. 3 ods. 2. písm. b) sa poistenie dojednáva **vrátane** zodpovednosti za škodu spôsobenú vadným výrobkom.

Spoluúčast': 200,00 EUR pre jednu a každú „škodovú udalosť“ počas poistného obdobia okrem:
500,00 EUR pre jednu a každú „škodovú udalosť“ počas poistného obdobia pre škody spôsobené vadným výrobkom
6 000,00 EUR pre jednu a každú „škodovú udalosť“ počas poistného obdobia pre škody spôsobené únikom znečisťujúcich látok

Zmluvné dojednania: **Regresy z titulu pracovných úrazov**
Odchylné od čl. 4 ods. 1. písm. d) VPP sa poistenie vzťahuje na regresné nároky Sociálnej poisťovne a zdravotných poisťovní z titulu pracovných úrazov a chorôb z povolania zamestnancov poisteného, a to do sublimitu 200 000,00 EUR na jednu a všetky „škodové udalosti“ počas poistného obdobia pri spoluúčasti 200,00 EUR na každú „škodovú udalosť“. Toto rozšírenie poistného krytia sa vzťahuje len na regresné nároky z titulu „škody na zdraví“ vzniknutej ako následok „škodovej udalosti“, ktorá nastala počas účinnosti poistnej zmluvy. Poistenie sa nevzťahuje na regresné nároky vznesené voči poistenému po skončení poistnej doby.

Vada výrobku

V súlade s čl. 3 bod. 2 písm. b) VPP-Z sa poistenie vzťahuje aj na „škody“ spôsobené „vadným výrobkom“, pričom odchylné od čl. 4 bod 1 písm. m.k) sa poistenie vzťahuje aj na „škodu“ spôsobenú nedodaním poisteného výrobku. Pre poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú vadným výrobkom alebo nedodaním výrobku sa dojednáva sublimit 200 000,00 EUR na jednu a všetky „škodové udalosti“ počas poistného obdobia a osobitná spoluúčast' 500,00 EUR na každú škodovú udalosť.

Ušlý zisk

V súlade s čl. 2 ods.4 VPP Z „škoda“ znamená „škodu na veci“ a/alebo „škodu na zdraví“ vrátane ušlého zisku, a to do sublimitu 100 000,00 EUR na jednu a všetky „škodové udalosti“ počas poistného obdobia pri spoluúčasti 200,00 EUR na každú „škodovú udalosť“.

VI. Poistenie zodpovednosti za environmentálnu škodu

Poistné podmienky: Toto poistenie sa riadi Všeobecnými poistnými podmienkami pre poistenie zodpovednosti za environmentálnu škodu Allianz – Slovenskej poisťovne, a.s. (ďalej aj VPP – EZ), ktoré sú účinné od 15.04.2008 a tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto poistnej zmluvy.

Územná platnosť: Slovenská republika

Poistená činnosť: V zmysle výpisu z Obchodného registra Okresného súdu Bratislava I, odd.: Sa, vl.č. : 2851/B, platného k dátumu účinnosti tejto poistnej zmluvy.

Poistná suma: 1 000 000,00 EUR

Poistené riziká:	Poistenie zodpovednosti za environmentálnu škodu v rozsahu čl. 3, 4 VPP-EZ
Spoluúčast':	Poistenie sa dojednáva so spoluúčast'ou poisteného vo výške 6 000,00 EUR pre jednu a každú „škodovú udalosť“

VII. Spoločné ustanovenia

Osobitné dojednania:	- Odchylné od príslušných VPP sa dojednáva, že sa nebude účtovať 5 % - ná prírážka za štvrtročné platenie poistného. - Dojednáva sa, že na základe priaznivej škodovosti /do 20% vrátane/ bude poisťovateľovi poskytnutá pre poistné obdobie - rok 2017 zľava vo výške 18%. Výška poskytnutej zľavy pre nasledujúce poistné obdobie sa prehodnocuje po každom skončení poistného obdobia. Výška poskytnutej zľavy je konečná a nie je možné ju počas poistenia zvýšiť.
Splatnosť poistného:	Bežné poistné je splatné v zmysle vyúčtovania na bankové spojenie poisťovateľa: Allianz - Slovenská poisťovňa, a. s., Dostojevského rad 4, 815 74 Bratislava Tatra banka, a.s., Hodžovo nám. 3, 811 06 Bratislava IBAN: SK17 1100 0000 0026 2600 6702 BIC: TATRSKBX Konštantný symbol: 3558 Variabilný symbol: 411 019 770 Pri nezaplatení jednej splátky poistného je poisťovateľ oprávnený žiadať zaplatenie poistného za celé poistné obdobie vrátane úroku z omeškania za každý deň.
Záverečné ustanovenia:	- Zmluvu možno meniť a dopĺňať len číslovanými písomnými dodatkami podpísanými oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán. - Formy ukončenia tejto zmluvy všetkými zmluvnými stranami upravujú VPP. - Poistený vyhlasuje a svojím podpisom potvrdzuje, že všetky údaje uvedené v zmluve sú úplné a pravdivé a nezamietal žiadnu skutočnosť týkajúcu sa dojednávaneho poistenia. - Poistený uzatvára zmluvu vo vlastnom mene. - Poisťovateľ na základe tejto poistnej zmluvy neposkytne poistnú ochranu (poistné krytie) pre podnikateľské ani žiadne iné aktivity, vrátane poistnej ochrany (poistného krytia) majetku, osôb alebo zodpovednosti za škodu, ani neposkytne žiadne poistné alebo iné plnenie alebo inú výhodu, pokiaľ by - takáto poistná ochrana (poistné krytie) a/alebo - takéto podnikateľské alebo iné aktivity alebo - takéto poistné alebo iné plnenie alebo iná výhoda poisťovateľa vystavili hrozbe sankcií, zákazov, obmedzení alebo porušení vyplývajúcich z rozhodnutí Organizácie spojených národov a/alebo z obchodných alebo ekonomických sankcií, práva alebo predpisov Európskej únie, Spojeného kráľovstva alebo Spojených štátov amerických a/alebo by takýmto spôsobom došlo k porušeniu akejkoľvek inej príslušnej ekonomickej alebo obchodnej sankcie vyplývajúcej zo všeobecne záväzného právneho predpisu Slovenskej republiky. - Pokiaľ sa jednotlivé ustanovenie tejto zmluvy stane neúčinným, nie je týmto dotknutá účinnosť ostatných ustanovení. - V zmysle zákona č. 297/2008 Z.z. o ochrane pred legalizáciou príjmov z trestnej činnosti a o ochrane pred financovaním terorizmu v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 297/2008 Z.z.“) sa dojednáva, že poistený je povinný uhradiť prvú splátku poistného prostredníctvom účtu, ktorý má otvorený v úverovej inštitúcii, v opačnom prípade poisťovateľ v zmysle zákona č. 297/2008 Z.z. vykoná vo vzťahu ku poistenému základnú starostlivosť. - Poistený prehlasuje a svojím podpisom potvrdzuje, že bol oboznámený s informáciou o podmienkach uzavretia poistnej zmluvy v súlade s Opatrením Národnej banky Slovenska č. 4/2010 z 9. marca 2010 v zmysle § 37 ods. 3 zákona č. 8/2008 Z.z. o poisťovníctve v znení neskorších predpisov. Uvedená informácia je k dispozícii na internetovej stránke poisťovateľa na adrese: www.allianzsp.sk/pp_majetok_informacie. - Tento dodatok k poistnej zmluve je vypracovaný v dvoch vyhotoveniach, pričom poistený obdrží jedno vyhotovenie a poisťovateľ jedno vyhotovenie. - Zmluvné strany týmto spoločne prehlasujú, že sú si vedomé skutočnosti, že táto poistná zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou v zmysle ustanovenia § 5a zákona č.211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 211/2000 Z.z.“), v dôsledku čoho podlieha povinnému zverejneniu podľa tohto ustanovenia zákona č. 211/2000 Z. z., a to nepretržite počas existencie záväzkov vzniknutých z tejto poistnej zmluvy, minimálne však po dobu 5 rokov od nadobudnutia účinnosti tejto poistnej zmluvy. - Poistník je povinný túto poistnú zmluvu / dodatok k poistnej akceptovať do 30 dní od dátumu jej / jeho vystavenia poisťovateľom, uvedeným nižšie. Za deň akceptovania poistnej zmluvy / dodatku k poistnej zmluve sa považuje deň preukázateľného doručenia jedného jej / jeho oboma stranami podpísaného vyhotovenia poisťovateľovi alebo dátum pripísania predpísaného poistného na bankový účet poisťovateľa. V prípade nesplnenia si tejto povinnosti sa táto poistná zmluva / dodatok k poistnej zmluve považujú za neuzavreté a návrh poistenia stráca platnosť. V prípade, že vyššie uvedenú lehotu nie je z objektívnych príčin možné zo strany poistníka dodržať, je možné ju po písomnom potvrdení zo strany poisťovateľa predĺžiť (aj emailovou formou). - Poistník prehlasuje, že si je vedomý, že cena uvedená v tejto poistnej zmluve je kalkulovaná vrátane peňažného plnenia v zmysle §32 zákona č. 186/2009 Z. z. Cena je stanovená v zmysle Zákona NR SR č. 18/1996 Z. z.. - Tento dodatok k poistnej zmluve nadobúda platnosť dňom jeho podpisu oboma zmluvnými

stranami a účinnosť s poukazom na ustanovenie § 47a ods. 2 Občianskeho zákonníka dňa 21.02.2017.

14. Zmluvné strany sa oboznámili s obsahom tejto zmluvy, porozumeli jej a na znak súhlasu ju slobodne podpísali.

Prílohy:

- Vyúčtovanie k poisťnej zmluve;
- Príloha č.1 - Zoznam poistených nehnuteľností;
- Príloha č.2 - Zoznam výrobných a technologických zariadení;

Ostatné prílohy priložené k poisťnej zmluve zostávajú naďalej v platnosti:

- Doložka M-01 k VPP-M-ALL „Limity plnenia a podmienky zabezpečenia pre poistenie majetku“;
- Doložka M-02: Poistenie majetku na účtovnú cenu;
- Doložka M-03: Poistenie strojov na účtovnú cenu;
- Všeobecné poisťné podmienky poistenia majetku právnických a podnikajúcich fyzických osôb proti všetkým rizikám (ALL RISKS) Allianz - Slovenskej poisťovne, a.s., s dňom účinnosti 15.03.2011;
- Zmluvné dojednania pre poistenie právnických a podnikajúcich fyzických osôb pre prípad prerušenia prevádzky (ďalej len ZD-PP) Allianz - Slovenskej poisťovne, a.s., s dňom účinnosti 01.01.2009;
- Všeobecné poisťné podmienky pre poistenie strojov a elektroniky právnických a podnikajúcich fyzických osôb Allianz – Slovenskej poisťovne, a.s. (ďalej aj VPP-SE), s dňom účinnosti od 01.05.2012;
- ZMLUVNÉ DOJEDNANIA pre poistenie právnických a podnikajúcich fyzických osôb pre prípad strojného prerušenia prevádzky (ďalej len „ZD- PP-SE“).
- VPP-Z;
- VPP-EZ.

Vyhlásenie poisteného: Poistený týmto poskytuje poisťovateľovi výslovný písomný súhlas so spracúvaním svojich osobných údajov v informačnom systéme poisťovateľa v súvislosti s dojednaným poistením, so sprístupnením týchto údajov tretím osobám a ich spracúvaním tretími osobami v súvislosti so správou poistenia, likvidáciou poistných udalostí a zaistením. Súhlas sa udeľuje na dobu do vysporiadania všetkých záväzkov vyplývajúcich z poisťnej zmluvy. Poistený sa zaväzuje písomne oznámiť poisťovateľovi všetky zmeny týkajúce sa údajov uvedených v poisťnej zmluve.

V Bratislave dňa

podpis a pečiatka poistníka

Ing. Vladimír Raček
predseda predstavenstva
Bratislavská teplárenská, a.s.

Ing. Štefan Fleischer
podpredseda predstavenstva
Bratislavská teplárenská, a.s.

podpis a pečiatka poisťovateľa

Allianz – Slovenská poisťovňa, a.s.

Branislav Martinka
riaditeľ
odbor poistenia veľkých a
špeciálnych rizík
na základe splnomocnenia

Ing. Daniel Ďuračka
vedúci oddelenia
poistenia majetku na
základe splnomocnenia

Vyúčtovanie k poisťnej zmluve č. 411 019 770

Poistený: Bratislavská teplárenská, a.s.
 Bajkalská 21/A, 829 05 Bratislava
 IČO: 35 823 542, DIČ : 2020285245, IČ DPH: SK 2020285245
 zapísaný : v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, v odd.: Sa, vl. č.: 2851/B

Predmet poistenia:	Poistná suma (EUR)	Poistené nebezpečenstvo	Sadzba (‰)	Ročné poistné (EUR)
a) nehnuteľný majetok - príloha č.1	66 092 144,49	ALL RISK	0,547	
b) hnuteľný majetok – stroje - príloha č.2	51 500 220,95			
c) výpočtová technika a elektronika podľa ÚE	500 000,00			
d) sklo	100 000,00			
e) náklady na vypratanie miesta poistenia po poisťnej udalosti, (VPP-M-ALL čl.2, bod 3a,3b)	332 000,00			
spolu:	118 524 365,44		0,547	64 832,83
vandalizmus /nezistený páchatel/	166 000,00	vandalizmus	5,00	830,00
hnuteľný majetok, zariadenia, DHIM	332 000,00	Krádež vl., lúpež	5,00	1 660,00
spolu:	498 000,00		5,00	2 490,00
Prerušenie prevádzky z majetku	5 000 000,00		1,00	5 000,00
Lom strojov	900 000,00		25,00	22 500,00
Prenosná elektronika	20 000,00		15,00	300,00
Prerušenie prevádzky z lomu	5 000 000,00		1,00	5 000,00
Poistenie zodpovednosti	1 340 000,00			5 500,00
Poistenie environmentálnej zodpovednosti	1 000 000,00			10 000,00
Ročné poistné:				115 622,83
Poskytnutá zľava v zmysle osobitných dojednaní				20 812,11
Ročné poistné spolu:				94 810,72
Štvrťročná splátka poisťného:	po zaokrúhlení			23 702,68

Bežné poistné:

94 810,72 EUR

Nasledovné bežné poistné je splatné v štvrťročných splátkach v nasledovných termínoch na bankové spojenie poisťovateľa:

1. splátka vo výške 23 702,68 EUR do 21.02.2017
2. splátka vo výške 23 702,68 EUR do 21.05.2017
3. splátka vo výške 23 702,68 EUR do 21.08.2017
4. splátka vo výške 23 702,68 EUR do 21.11.2017

Allianz - Slovenská poisťovňa, a. s., Dostojevského rad 4, 815 74 Bratislava
 Tatra banka, a.s., Hodžovo nám. 3, 811 06 Bratislava
 IBAN: SK17 1100 0000 0026 6002 6702, BIC: TATRSKBX
 Konštantný symbol: 3558
 Variabilný symbol: 411 019 770

V Bratislave dňa

podpis a pečiatka poistníka

Ing. Vladimír Raček
 predseda predstavenstva
 Bratislavská teplárenská, a.s.

Ing. Štefan Fleischer
 podpredseda predstavenstva
 Bratislavská teplárenská, a.s.

podpis a pečiatka poisťovateľa

Allianz – Slovenská poisťovňa, a.s.

Branislav Martinka
 riaditeľ
 odbor poistenia veľkých a
 špeciálnych rizík
 na základe splnomocnenia

Ing. Daniel Ďuračka
 vedúci oddelenia
 poistenia špeciálnych rizík na
 základe splnomocnenia